



***Historia miniaturan:
Napoleon Etxezarrean ostataturik***

(1808ko azaroaren Setik 9ra)

Arabako Miniatura eta Maketa Elkarrekin (AAMM) 2005ean egina
Irudiak: Historeko 32 irudi eta osagarri
Eskala: 1/32 (54 mm)
Neurriak: 103 x 73 cm
Materiala: poliestirenoa

***La Historia en miniatura:
Napoleón se hospeda en Echezarra***

(del 5 al 9 de noviembre de 1808)

Realizada en 2005 por la Asociación Alavesa
de Miniaturas y Maquetas (A.A.M.M.)
Figuras: 32 figuras y accesorios de Historex
Escala 1/32 (54 mm)
Dimensiones: 103 x 73 cm
Material: poliestireno

**ARABAKO ARMA MUSEOA
MUSEO DE ARMERÍA DE ÁLAVA**

Fray Francisco ibilbidea, 3
Paseo de Fray Francisco, 3
945 18 19 25
museoarmeria@alava.net
01007 VITORIA-GASTEIZ

Historia miniaturan: Napoleon Etxezarran ostaturik.

Historiaren leihoa irekiko dugu, 1808ko azaroaren Sean Napoleon Gasteizera nola heldu zen adierazten duen diorama honen bidez.

Arma Museoa 5 diorama ditu egun. Historian sartuko gara modelismo irudikapen hauen bidez, aitzakia ezin hobea baitira gure iragana hobeto ezagutzeko.

Horietatik lauk 1813ko ekainaren 21ean hiriarren inguruetan gertatu zen Gasteizko Gudua dute gai, eta gudu horren Berrehugarren Urteurrena ospatzen dugu aurten.

Hizpide dugun bosgarren diorama eta piezak Independetzia Gerrarekin ere lotzen den gertaera bat jasotzen du, nahiz eta ia bost lehenago gertatu garrantzi handiko gudu hura baino. Napoleón Etxezarran izan zuen egonaldiaz ari gara. Cuesta bankariaren etxe horrek egote eta jarduera ohiz kanpoko bezain frenetiko bat izan zuen azaroaren Setik 9ra.

Frantziarrek 1808ko uztailaren 19an Castaños Jeneralaren armada espainiarren aurrean Bailenen izan zuten porrotaren ondoren, Napoleon Gasteizera joan zen behar zituen errefortzuekin, bere hitzetan, "Espainiako ultzera" bihurtuko zena "sustraitik mozten" saiatzeko. Etxezarran planak antolatuta zituen bere anaia José Madridgo tronura itzultzeko.

Gertakari horretan oinarriturik, Arabako Miniatura eta Maketa Elkarteak diorama hau egin zuen Cuesta semar-emazteek Enperadorea Etxezarran hartu zuten unea islatzeko. Iruditutako unea da, baina zehatz behatuz gero, pertsona ospetsu horregana ez ezik hura inguratu eta babesten zuen ingurunea ere hurbil gaitzake.

Horrela aipatutako planak egiten parte hartuko duten bi mariskal ikus ditzakegu: Soult, zaldi gainean, eta Lannes, landa laguntzaile baten ondoan. Roustan agertzen da, Egiptoko kanpainatik Napoleoni laguntzaile eta bizkartzain gisa laguntzen zion mameluko bereiziezina. Horretaz gain, joan-etorrietarako erabiltzen zuen berlina eta haren eskolta. Zaldi gainean, lau chiztari horiek, beti hurbil, eta Guardia Inperialaren granadari pelotoi bat ohoreak egiten ¡Vive l'Empereur!

Azken finean, ia berrogeita hamar irudi Etxezarraren fatxadaren aurrean. Modelismo eta historiaren arteko sinbiosia. Miniaturismoa bezalako jolas jardueraren bidez historia ezagutzeko lor daitekeela frogatzen digu honakoak.

Lan zehatza irudiak prestatzen, horiek margotzen, agertokia osatzen, eraikinak egiten eta, jakina, dokumentatzen. Historiarekin bat egite hori lortzen den momentua, diorama horiek historiaren miniaturazko eta benetako zertzeladak direla egiaztatzea ahalbidetzen diguna.

Utz iezaguzue irudimen ariketa bat iradokitzen. Jar zaitzete maketaren aurrean eta makurtu zaitzete ikusmen lerroa irudien parean izan arte. Itxi begiak une batez eta, ondoren, ireki. Une batez iraganera bidaiatuko duzue eta, behar bada, Enperadorearen ahotsa ere entzun ahal izango duzue.

Jesús M^a Sainz "Txusmari"
Arabako Miniatura eta Maketa Elkarte

La Historia en miniatura: Napoleón se hospeda en Echezarra.

Abrimos una ventana a la Historia a través de este diorama que representa la llegada de Napoleón a Vitoria el 5 de noviembre de 1808.

El Museo de Armería acoge en la actualidad 5 dioramas. Nos adentramos en la Historia a través de estas representaciones modelísticas que sirven de excusa perfecta para un mejor conocimiento de nuestro pasado.

Cuatro de ellos tienen como motivo la Batalla de Vitoria, acaecida el 21 de junio de 1813 en los alrededores de la ciudad y de la cual conmemoramos este año su Bicentenario.

El quinto diorama, y pieza que nos ocupa, recoge un hecho también relacionado con la Guerra de la Independencia pero que se adelanta en casi cinco años a la trascendental batalla. Nos referimos a la estancia de Napoleón en Echezarra. Esta casa, propiedad del banquero Cuesta, acogió entre el 5 y el 9 de noviembre una presencia y actividad tan inusitadas como frenéticas.

Napoleón, tras la derrota francesa en Bailén el 19 de julio de 1808 ante el ejército español del General Castaños, se desplaza a Vitoria con los refuerzos necesarios para intentar "cortar de raíz" lo que acabaría convirtiéndose, según sus propias palabras, en la "úlceras española". En Echezarra, traza los planes que le permitirán restituir a su hermano José en el trono de Madrid.

A partir de este hecho, la Asociación Alavesa de Miniaturas y Maquetas elabora este diorama que refleja el momento en que el Emperador es recibido por el matrimonio Cuesta en Echezarra. Momento imaginado pero cuya detenida observación permite un acercamiento no ya al personaje sino al entorno que le envuelve y arropa.

Así, podemos ver a dos de los mariscales, Soult, a caballo, y Lannes junto a un edecán, que participaron en la elaboración de los planes ya citados. Aparece Roustan, el inseparable mameluco que desde la campaña de Egipto acompañaba a Napoleón como asistente y guardaespaldas. La berlina que utilizaba para sus desplazamientos y su escolta. La sempiterna presencia cercana de esos cuatro cazadores a caballo y un pelotón de Granaderos de la Guardia Imperial rindiendo honores ¡Vive l'Empereur!

En definitiva, casi medio centenar de figuras frente a la fachada de Echezarra. Simbiosis de modelismo e historia. Demostración de cómo se puede obtener un conocimiento de la Historia a través de una actividad lúdica como el miniaturismo.

Trabajo minucioso en la preparación de las figuras, pintura de las mismas, composición de la escena, elaboración de los edificios y por supuesto documentación. Momento en el que se consigue esa fusión con la historia que nos permite afirmar que estos dioramas constituyen auténticas pinceladas de Historia en miniatura.

Permitánnos sugerirles un ejercicio de imaginación. Sitúense frente a la maqueta y agáchense hasta situar la línea de visión a la altura de las figuras. Cierren un momento los ojos y ábranos. Por un instante viajarán al pasado e incluso tal vez puedan escuchar la voz del Emperador...

Jesús M^a Sainz "Txusmari"
Asociación Alavesa de Miniaturas y Maquetas



Arabako Foru Aldundia
Diputación Foral de Álava

www.alava.net